

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Christliche Kinder-Zucht/ Das ist: Einfältige Anweisung/ und Deutliche Regeln/ Wornach Die Christen-Kinder sollen und können von Christlichen Eltern/ ...

# Tübner, Jonas Christian [Erscheinungsort nicht ermittelbar], [1712?]

## VD18 13129015

Folget des Autoris nöthige und nützliche Vorrede, Die bey der ersten Aufflage befindlich gewesen.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke.halle.de)



Ru

Gei

bon

die ?

fleit

haben/an demfelben muß die Chrift liche Zucht ausgeübet werden: Und awar/nicht erst/wenn es 6.8. 10. und und mehr Jahr alt ist; sondern von der Zeit an/ da es ein ge bohren Kind/oder Christen mů Rind/heiffet. Allso sollen es senn hals sowol Unmundige und Saug acho linge; als Mündige/ und die schon etsiche Jahre auf sich haben mahr Deme Der alten Glaubigen Erempel fone neml nen uns hier zur Regel einer Nach Unt folge dienen. Denn der liebe Ti inde motheus war so wohl erzogen/ daß Geli Paulus ihm das Zeugniß giebt/ et wife von Kindheit an (0,70 Bpsdes Oss, das ist, von der Zeit an/ daer nad noch ein Säugling war. Es pfleg zoge ten aber die Judischen Mutter ihre Sen/ Sohne wohl 3. Jahr zu faugen/wie leicht zu sehen 2. Macc. 7/28.) Die heilige freyli Schrifft/2. Tim. 3/15. Was lehe cher t ret der Sitten = Lehrer Sirach von Buch der Zucht junger/aber eigensinniger mahl Kinder? Lagdem Kinde/ fpricht waru er Cav. 30/11. 12. seinen Willen etliche nicht in der Jugend/und ent artig/1 find/ b schuldige seine Thorheit nicht fen fat Beuge ihm den Hals/ weil & Die erft noch jung ift. Bleueihmden Di

file Ructen / (Theupas auts, seine verden Geiten: wir wollen es hier nehmen 6.8.10 von den Hinter-Seiten/worauf fi; son ven Sinter-Veril er noch lekim die Ruthe gehöret) weil er noch Ehriffelein (vizuos, infans, das ist/un-Uniundig) ist: auf daß er nicht mundig) ist: auf daß er nicht ollenes halsstarrig werde/und dir un=
10 Engehorsam. Und gleich wie es auch
1 und wahr bleibet/ was Hieronymus ad
1 ich hald Demetr. de Virgin. schreibet/ wie
1 uner hemlich die ersten Jahre zur er lieb Unterweisung die besten senn: ersposen indem sie etwas Weiches oder nif gib Gelindes ben sich hätten/ weln (in thes leicht könne gebildet/ und eit andnach dem Willen der Alten ge= ar. Gizogen werden: ja was Zart Mimsen/ lasse sich in allen Dingen usäugmleichter angewöhnen; so thut Die Frentich derjenige unbesonnen/ wels. Wher vom zarten Alter nicht will die Singucht anfangen: und hat sich nachseigen nahls gar nicht zu verwundern/ inde warum seine Kinder/wenn sie schon nen Metliche Jahre auf sich haben/ so uns d/undartig/storrig/ ungehorsam und bose theit mind da fein sagen bitten und strafs als mien fast mehr helffen will: weil er entimic erste und beste Zeit der Auffers ties

-.83 6 83.-

pel

wil

20

Die

DC/

Dea

III

erzie dem

Set

Beili

Hing

fung

Got

Drai

wen

fel /

und

feine

dus

wah

terla

tiehu

Kin

lich

und

23et

ziehung hat versaumet/und den Kin dern aus fleischlicher Liebesoder sonf aus Unbesonnenheit / Den Willen gelaffen/ sie verzärtelt und verderbe Der alte Irenæus kunte aus reden: Erfahrung also eigener Mas man in der Kindheit ler net/das wächset uns gleichsam in die Seele ein/ und wird mit ihr vereiniget ic. benm Eusebio Lib. 5. c. 20. Lieber/ woher fam es/ daß in denen erften Zeiten D. E. auch fleine Rinder so standbaff tig und freudig zur Marter giengen: als mithin aus der Christlichen Auf erziehung / ben welcher sie in der Rindheit Christum gelernet / und nach dessen Exempel zu leben ange fangen hatten. O so wolte GOn! doch Sott will/wann die Menschen nur wollen: wolte GOtt/ sageich daß in aller Ohren, welche Kinder haben/ mochte erschallen / was de weise Salomo schreibet, Sprichn 22/6. Wie man einen Knaben gewöhnet/ so läßt er nicht da von/wenn er alt wird. Diejei braucht/ welches zu mercken/en an @ solches Wort im Hebraischen/ wa fortfa ches von Einwenhung der Tem

nddens pel anderswogebraucht wird: und verder will damit lehren; zu was vor einen en Dempel der Mensch sein Kind durch Wetdidie Aufferziehung einwenhen wurs s kunte Des Desselben Tempels DErr wurlo mbe auch nachmable darinn wohnen. idheit Würde nun durch Christliche Auffgleicherziehung ein Tempel Gottes aus wird dem Kinde gemacht; so kame der n Eule Err Dieses Tempels mit seinem neul Beiligen Geist hinein zu wohnen. ocher Bingegen aber/ wo durch Unterlassiten fung Christlicher Zucht wurde ein fan Gögen = oder Satans = Tempet tergim draus gemacht; so muste auch notht sie fel / Darinnen seinen Sis nehmen lernet und behalten. GOtt errette nach leben feiner Barmhertigfeit alle Kinder volkt aus dieses Welt = Gottes Macht! die Mil wahr bleibet es aber/ daß aus Uns Ontheterlassung der Christlichen Auffers elde fiehung/ fürnehmlich von der ersten en/ m Kindheit an/die meisten Kinder end= et on lich des Teufels Sclavens Seel= enkund Leib=eigene/werden. Welche r nid Verantwortung wird nun auffalle wird, Diesenigen fallen muffen/welche hier= merte an Schuld haben! Wir wollen aischen fortfahren, und mercken: 19 der 1

-83 8 E3-

N.II. Die Aufferziehung/oder: red worzu fürnemlich die Kinder sollen aufferzogen wer den?

Die Untwort foll uns Paulus ge ben Ephes. 61 4. Ihr Bater (Mutter/Præceptores, Verwand, ten/ Vormunder/ Ummen / War terinnen, und die nur, an Vaters oder Eltern fatt, den Kindern von stehen / gant nicht ausgeschlossen) ziehet eure Kinder auff in der Zucht und Vermahnung zum HErrn. Da hören wir es: ju Christo dem DErenjund gu unferm Sott/ follen fie durch die Auffer ziehung gezogen und gebracht wer-Diefes foll das erfte und für nehmfte fenn. Was in der Huffer ziehung nicht hierauff ziehlet/ ift vers damint Werck. Abraham ward wegen diefer schönen Bucht und Ber mahnung zum Herrn von GOTT felbst gerühmet/und in Gnaden ans gesehen. Denn also lauten die Worte der Gottlichen Vorherse hung 1. Buch Mos. 18/19. 30 weiß/er wird befehlen seinen Rindern/daß sie des HErrn Wege halten; und thun/was recht

lid 50 bort Dahe

Eenn einer fen 1 Mut to lau dir h

Hert dein 1.3. wie C wenn want

Wil Das 2 fonde Schar fleikie und Auff

druck benft 5 Fr alten ( darau

ftomu

.83 9 83.

ung drecht und gut ist. Dein herr= distich Lob! weil aber keiner zum Menn Seren kommen kan/ er muffe dann vorher den rechten Weg/ welchen Daulusdaher der Abraham hat gezeigets Diffennen lernen; fo ließ auch Sott Berminen ernstlichen Befehl durch Mosnin/Men an die Israelitischen Bater/ Dad Rutter und andere ergehen/ Der als dern vo lautet: Diese Worte/ die ich schlosspir heute gebiete/ solft du zu ff in Hergen nehmen/ und solft fie ung weinen Kindern einscharffen/ vir 6.7. 3. Mof. 6/6.7. Man erwege nun/ quuniwie & Dtt nicht will zufrieden fenn, die Aufwenn denen Kindern nur dann und rahimoann etwas von GOttes Bort und deund Willen vorgesaget wird, und sonst der Amdas Werck schläffrig getrieben wird; letistsondern er verlanget ein Gin= nam micharffen: welches mit stetiger/ tundfleißiger Fortsehung benm Sigen n Wand Behen/benm Niederliegen und inaden Pluffstehen, geschehen soll; wie aus. lauten drücklich an angeführtem Orte das Bomben ftehet. Und zu folcher Bucht zum 1/19. SErrn ermahneten einander die en smalten Christen. "Lasset uns nicht" 3 herdarauff dencken/predigte Chryso-" flomus Hom. 53. ad Antioch, wiece 215 Wyhin mir

-83 10 83·-

gut/

aba

foll

hat

was

Der 50

"wir unfern Rindern Weld und Gu "hinterlaffen; sondern wie wir fi ofromm und tugendreich las Und Athanasius ofen mogen. Comm. ad Eph. c. 6. Wollet ihr adaß eure Kinder euch recht gehon ochen follen, so gewöhnet sie zu und "dem Göttlichen Worte. Min und zu ich noch sete / was der heilig Det A Hieronymus Ep. 7. ad Læt. fchul der ei bet : Gine Geeles die ein Tempel bendi "Gottes werden foll/" (und alfor beni wie oben gewesen / zum Tempe cher Sttes foll eingewenhet werde auch durch die Christliche Zucht) "mu fie in salso unterwiesen werden / daß si famt onichts hören und reden lerne/ all 100 maszur Furcht Gottes an einer atreibet. Und ferner: 2/n statt cher , des Geschmeides und der seidenen le/in Rleider/muß sie (Die einzuwenhen GD nde Seele) lernen, das Won Alber BOttes lieb gewinnen / dan tern ,innen sie fein zum Glauben un noch sterrichtet werden muß. Es win fehli Zieh nicht verdrieflich seyn/wenn ich noch anben füge des heiligen Martyren Polycarpi Worte/Epist. ad Philipp DGr Die jungen Leute follen untadelid GOtt senn in allen Stucken, so so Esil the mi guil

delbundgut/ daß sie von allen bosen Lustence wie mabgezogen werden. Die Rinder" idreid follen der Zucht Christi theil=ce Athanhafftig werden 2c. Ift eben dass Wollewas Paulus lehret: Ziehet Die Kinrecht ader auf in der Zucht (kupis) des met fiseren/ oder/ jum Seren. orte, und dergleichen mehrere Zeugniffe der hind Exempel hat zusammen gelesen Lat. Ger Autor der mahren Abbildung in Ter ersten Christen nach ihrem les (und bendigen Glauben und heiligen Les m. Part. II. Lib. 6. c. 4. 2148 fol um Angler Christlichen Erziehung mussen ghet much Christen herkommen; wie man kucht "ie in der ersten Kirche ben 1000. zu-den/histernen fand: da man ist unter en lem 1000. so genannten Christen kaum BOttopinen einstigen antressen mochte/weler: Mher jenen-ersten an Herk und Seeder sile im Blauben und Liebe gleich fen. einzum 3522 lasse sich dessen erbarmen! das Wiber ihr Eltern, und welche an Els innen tern Stelle mit find, euch führe ich laubentoch einmahl zu Gemuthe den Bes nuß. Wehl des Beiligen Geistes Eph. 6/4. wenn Biehet eure Kinder auff in der n Min Zucht und Vermahnung zum A. al B. Gern: und gedencket doch um lenum & Ottes Willen an die Zufage/ web y un the mit euren Willens eure Kinder 21 6 in

-83 I2 83.

nic

Foi

un

11

6

nel

Des Биг

te f

grui

Tai

Wi

nen

die

ter 1

mer

tubi

fein

gró

heit

in der Sauffe durch die Gevattern oder Tauff-Zeugen öffentlich geleit ftet haben/und dem Seren im Sim mel bekennet und gelobet den Glau ben an Ihn, und die Absagung des Teufels, und aller seiner Mercke, und alles seines Me Was dunckt euch/wie fein eure Kinder ihrer Zusage nachkom men werden/wenn ihr die Chriffb che Zucht / oder Erziehung jum Serrn/nicht anwendet? Werdet ihr hiedurch nicht Verächter der Gnade Gottes? Spotter des Göttlichen mit euren Rindern einge gangenen Bundes? Haltet ihr nicht die heilige Tauffe vor ein nichtig Ding/ welche nur etwa aus thorly cher Gewohnheit verrichtet wurde! gewißlich aus heiliger Liebe zu em Bet ren Kindern/lasset ihr sie nicht tauf Rin fen; solange in der That/und vom Tage der Tauffe an/ihr fie mehrmit mat ben Goldes als mit GOTT zu schmis heili den; mehr in netten Kleidern und Bande, als im Bunde, ich men gnu Dra ne/ im Tauff-Bunde / zu erhalten bey i suchet, und Christlichen Fleiß am der 2 wendet. Ja / wenn einer unsem Gefor Estats-Christen vorhalts wie solche gunge Estat mit dem Bad der Tauffe nicht

Gem nicht stehen noch getrieben werden entlide könne; so lachen sie wohl darüber/ und geben also ihren Sendnischen Unverstand vom Christen= Abhan Stande so offenbarlich zu erken-Ur men. Ich lasse allhier die Worte ines Des Christlichen Lehrers in Hamch/mi burg/ Joh. Wincflers/ meine Bore nach te senn: Denn also schreibet er im ie Chrigrundlichen Beweiß der Kinders jung Tauffel aus Marc. X,14. p.250. fqq. ? M Wie rar und frembde (wie er fiece rächts nemlich vorher kurt abgemahlet) Spotten Die Aufferziehung der Kinder unndemn ter uns sey, die wir uns doch ruh, co altetihn men Christen zu senn/ift leider! all-ce ein w tuviel am Tage. Man schickerec a aush feine Kinder zwar zur Zauffe, aber-c htet m groften theils aus bloffer Bewohnsch Liebes heits weil es unter Den Christence ie nich Berkommens/nach der Geburt die" Sinder tauffen zu lassen. man im übrigen aber für Glauze Tund ben/Andacht und Ehre gegen diese heilige Tauffe habe/läst man esse gnugsam sehen: der schnödese Pracht/den man an den Kinderns tumben der Lauffes und zu Saufe ince en III der Wochen = Stube treiber; diece einer Bespräche / und andere Bezeu-cs gungen/geben sattsam zu verstehen/ Der 21 217

-83 14 E3-

Ial

M

116

211

len

Del

Bu

(d)

derg

folds

Doll

der

mar

bab

der

tes

for

gede

fagte

form Darc

es R

gute

angi

wahi

der 2

viel ni

Gefpo

"Daf man von der heiligen Tauffe stein groffer Wefen mache/ als von weiner andern Welt-Sache: jaes bedarff wenig Dlube/ zu bezeugen "Daß viele ein Bespott Davon ma ochen: Man laffe feine Geele vor 30 Ott antworten/ ift es nicht alfo ofo jemand von der Tauffe ihrer Rinder alfo zu fie fprache: Rrafft "diefer Tauffe/sollen sich eun "Rinder ihr Lebenlang ent "halten von den Luften Diefer "Belt/als/der Lust/groß und reich zu werden / prachtig ofich aufzuführen/ihre Fortun min der Welt fürnemlich gu "suchen/ ben ärgerlichen Um agang mit Welt : Leuten au Afliehen: denn das alles for "dert die Tauffe/alsein Bad "der Widergeburt und Et meuerung im Deiligen Beift und die Zusage por Gottl oda man ent faget dem Teufel ound allen feinen Werden! "hingegen follen fie davon den agroften Estat machen / und nicht e odie fürnehmste Gorge senn laffen/

-83 15 83-

len En lassen / aus dem heiligence ache: 2Bort GOtt recht zu erken." ubezem nen / je langer/ je mehr ihnce davonizu lieben/ nach seinem Wil.co Gelle len ihren Beruff und Wan."

nichte bel einzurichten/ sich um des" Ruguten willen gern verze sich afchmaben/laftern laffen/unbcc ing edergleichen: Würde nicht einse en di Possen! dazu habe man seine Kinzes groß der nicht tauffen lassen. Und sos pricht man einwendete: Die Tauffes hreforhabe foldes auf sich/die Ringe emlid der hatten es auch für Stice identes Angesicht theuer ver Leutifprochen: wurde nicht ihr Berge alles gedencken, so es ihr Mund nichtes Bein fagte / folcher Berfpruch fen proce und forma geschehen, man habe sichee igen Daran nicht so fest zu halten: wennes or Gles Reputation, zeitliches Sluck/es or Gute Charge, Senrath/und so fort/es em Mangienge / muste man ben seinens Bemmahren Worten bleiben; aber beys davonder Tauffe habe folche Zusage socs den biel nicht auff sich. Ift das abers nicht eigentlich aus der Tauffe einschaft Gespott gemacht? Man thue esse einem

·83 16 83··

"einem groffen Berrn, daß einer in wird "wichtigen Sachen sein Wort von Der ofich geben, und fich daben verneh. Die ? men laffe/ man fen nie gefinnet/ es der atu halten/ob ers nicht für eine Ber Mu pfpottung auffnehmen werde; und Gaf agleichwol handeln die arme Men fehen "ichen in der größten Sache des Die el "Simmelreichs mit ihrem GDET mit v "alfo. Daher siehet man auch/ daß angef "wie folche Leute von der Tauffeils hange "rer Kinder weniger Wefen mas ael: "chen, als die Juden und Turcen greiff bon ihrer Beschneidung, also dann Mut "ihre Rinder so auferziehen/ daß die die R "fe felbst ihren Bund und Gnade hat er Der Tauffe wenig achten. Elter "unterlässet die Zucht/zeiget ihnen wach) nicht/was ihre Verderbniß/Sum eigen , des Eigenwilles Lufte und Herger Erfer "niffe Diefer Welt / für Greuel vor Gun , Stt feyn; fondern verstattet ily fur G "nen allen Willen: Die Reichen audi Atleiden sie aufs prachtigfte aus ten n "halten fie fehr niedlich in effen/mar und ochen ihnen eine Lust nach der and nicht odern/daß also ihre erste Gedancken bond , feine andere Objecta und Bilder Verft als von der Welt-Lust, vor sid anfahr "haben: daher denn auch so bald fein e sihr zartes Hert Dahin gezogen und P wird.

sene Surtungen zu Halle

\*\*\*\*\*\*\*

af einewird. Die Urmen geben fich" Worder Sorge der Nahrung/wenden" en vem ie Augen von der Zucht ihrer Kin-cc elimeder ab/ wehren ihnen nicht dence eine Muthwillen zu Sause und auf Derce erde; Baffen laffen fie offt gnug Bofese rme Wehen und hören: damit werden c dade die ersten Concepta ihrer Kinders Gonit vielen Reigungen des Bofenes auch/angefüllet; die Ruthe der Zuchtsc Eauffe, änget man mittlerweile an Nasce Sesen jel: will etwa der Bater sie er=ce Tireiffen/ so murret und hinderts diece also Mutter: oder so der Præceptors en/dabie Kinder will mäßig züchtigen/s und Gat er den Haß und Unwillen ders ten. Eltern auf dem Salse. keiget wächst dann das Kind in seinems buikligenen Willen und Lusten, ohnes and MErkenntnig und Gewissen von derce Grem Sunde/ auf: halt man es danne verstamur Schule und Bebet / (wiewolie ie Minuch viele Kinder davon abgehalses thighten werden) so wird von Eltern/c ineffend offt auch von Schulmeistern, co nad wicht drauf gesehen, daß das Kinde e Gamon dem Unfang Christlicher Lehress Berstand und Lust gewinnes undes uft minfahe feine aus der heiligen Zaufz" and he in Christo habende Serrlichkeite hin Hand Pflicht zu erkennen; sondernie man

-83 18 83.

Det

em 2

me

un

Der

lige

Bull

ben

gut o

Lau

und

telfe

war

tauf

gute

mah

der

Gr

cher

lige

(por

Ra

cher

móc

mel

man ist vergnügt / so es "Spruche und Gebetlein oder den Catechismum fan hersagen / und so fort mehr wissen lernet / ohn/ daß ihr "Dern und Gewiffen davon agerühret / erwecket und ge monnen wird. Wachset dann mit den Jahren der Berftand, fo wird das Zeitliche ihnen so vorge mahlet / als stunde darauf ihn "hochste Glückseligkeit/ daß man in der Welt diese oder jene Profes , sion habes in welcher man am be ,ften feine Fortun machen/ und fein "Bluck befordern konne: Der Ginn und Gemuth der Kinder neiget fid 3. dahin / das Hert gewinnet mehr "Lust dargu: an das Reich (ADb stes wird wenig gedacht/ das ist ei "ne Neben=Sache/ die sich ohnden wohl einfinde. Solchergestall nimmt die Finsternif der Geelen "überhand, und erkennet man nicht was man in Gott und Christ "durch die Tauffe erlanget: de "Sinn wird immer eitler/ das 90 den wissen unempfindlicher / und f wird die arme Geele entfrembon alfor "von dem Leben aus SDEE/ von lassen Dem

t / 10 dem Trieb und Würckungen desce Bebeth empfangenen Beiligen Geistes:cs num Die Sigen- und Welt-Liebe nim-co fortmet sofort mehr das Herk ein/ce / daß und thut/ und unterlässet sodann der junge Mensch/was seinem heisen Eauff-Bunde zuwider: Die und Luste nehmen überhand, und treizes chsett ben ihn von einer Ungerechtigkeites tstanzur andern: So liegt die heiligece sobol Tauffe und das Reich Gottes/co rauf fund wandelt man also in der Eise af matelkeit des Sinnes/nicht besser/als ne Pro ware man, wie ein Sende, nie ge="6" ian am taufft / oder hatte den Bund eineses n/und guten Gewissens mit GOtt nieses der mahls aufgerichtet. So gehetes rneige Der meiste Hauffe unteres innel Grossen und Kleinen/Reiss chen und Armen/mit der heize ichon ligen Kinder : Tauffe um/c Ichen Spottet & Dites und seines. der @ Raths/daß einem über folice chem Unwesen das Herpes mochte zubrechen/der Him co mel dafür entsepen/ erschresce chen und fehr erbeben / daßce nifim also die lebendige Quelle verza lassen/ und das Reich & Dt." tes

-8 20 S-

stes/ das doch herrlicher iffgel "als himmel und Erde/ ver da oftossen wird. Aber dieses ihr micht fo hingehen. Sie uber ber otreten den Bund/wie Adam alfo sodarinn verachten fie mich ber 50f. 6/6. Es konnen ja Menschen Destr nicht leiden / so man ihre Contra nach Ete nicht halt/ und/ wer ein ehrlie Chr "bendes Gemuth hat/ schamet fid loft Peinem Verspruch nicht nachtw nenn Gott drohet hart gu fend offommen. softraffen, die Bürgerliche Bund weni nisse! Die zumahl mit Anruffung lebek feines Nahmens geschlossen/ bro mollt chen. Ezech. 17/15. fagt &Dtt ce e "Sollts dem gerathen? Soll euch "er davon kommen / der foll Go "ches thut? Und follt der/det mer r "den Bund bricht / davon der? "fommen? Wieviel weniger/der tet/ "den heiligen Tauff-Bund bricht mocht "welcher das Himmelreich angehet. ben fe 32 Uch gewiß ware es besser niemaly übrige solen getaufft zu seyn, als die heilige genden ». Lauffe an sich und seinen Kinden Gal. 5/ stu vernichten. 2c. Bif bieber cher feir Winckler. Deffen folgende Wor der 2B te ich/ wegen Beitläufftigkeit/ üben Beltlid

gelje;

-83 21 ES.

trlignzehe; meritiren aber wohl, mit Uns Erdespacht gelesen zu werden. Was fagt lber hhr/ihr Estats-Christen hiezu? Ists Rimlicht wahr geredet worden? Geht Siells nicht so her? Kommen nicht das Sieller die Maul-Christen? Wird nicht vie Muso des Teufels Reich gebauet und sie wermehret ? Muß nicht Christus a Membeswegen hinten an stehen / und ihre Conachsehen? O werffet lieber euren ereinehEhristen=Nahmen weg/ und chametlist euch Henden oder Juden cht nagennen: weil ihr in der That folche thet wend: so mochtet ihr noch eher ein liche Wenig gelindere Straffe in der Hols Annse bekommen: als daß ihr per force hlossen beissen heissen/und per forfagt Me es doch nicht senn. Ich sage en? Euch vor GOttes Augen, und in 1/dugOttes Nahmen, verflucht ist/ Utdeper nicht seine Kinder in Christlis t/ Wer Aufferziehung zum Derrn fah= wenignet/ damit sie vor allen Dingen Bund rochten glauben/und folchen Glaus sind en sehen lassen in der Liebe und sichungen hieraus entspringenden Tuschenden wetche beschrieben stehen endstal. 5/22. Verflucht ist/welsen sie er Kelt, und nach er Welt, und pflankt durch die Beltliche Aufferziehung in sie den Une

-,63 22 83.

Unglauben, nebst übrigen Laftern Eh welche auch stehen Galat. 5/19.20, lust und 21. und Marc. 7/21.22.23. Rom 28 1/29. bis 32. 1. Cor. 6/9. 10. Eph. f fein Diedurch bringen sie sid ach felbst und ihre Kinder ins Berden nes ben und Verdammnif. Bott gu gieh be folches ihnen in der Krafft dod auch endlich zu erkennen/ wo sie ernstlid dass fich bessern wollen! Lieber sehet in nicht den Spiegel/ welchen Paulus 2 sollter Tim. 3/2. bis 8. euch vorhalt/obih ihren. nicht euer Bild darinn feben werder und Und wollt ihr gewiß wissen, welch mer von euch so genannten Christen ver Gnu dammt werden, so thut eurer Seel &D fo wohl, und überleset die Derte fiern Gal. 5/19. fegg. Rom. 1/28. fegg bleib 1. Cor. 6/9. 10. Ephef. 5/3. fqq. Cal auffe 3/5.6. Apoc. oder Offenbar. Joh mah 21/8. und Cap. 22/15. Merdetin Bube Dieses noch nicht glauben wollen N.I oder eine leichte Sache draus mi chen/oder gar hönisch/ spöttisch/und lächerlich von GOttes Worten w Den und urtheilen; fo wird eure Ben nicht Dammnig in Dem Feuerpfuel gehauf fet werden. Giebe Luc.12/47. De unart lunig met endlich noch dieses bin: Der te Kin Aucht ist/welcher nicht alles Zeit ertieber ches Fredische und Weltliches als Denn

2

-63 23 83...

gen la Shr/ Stand/ Geld/ Gut/ Lust/ Un= at.sinlust, Freude, Traurigkeit, Manns 12.23. Deib/ Freundes Gefundheits und 3.10. Gein eigen Leben hintenan setzet/ verngen Nachtet und verlässet; nur daß er sei= ns Vone Kinder mochte recht Christlich er-Ohiehen und zu Gott führen/ damit Krafffauch sie verschmähen lerneten alle sie emdas/ was in der Welt bleibet/ und

ber senichts zur Geeligkeit bilfft : Und Paulollten auch gleich darüber sie/nebst haltsbrenkindernsinUrmuth/Schimpff chenmand Schande/ Hunger und Kums issenimmer allhier vor der Welt gerathen. Thim Snung muß ihnen feyn/ wen fie nur eune Stit gum Freunde behalten / und t die Dies nebst den Kindernsreich in Gott . 1/28 bleiben konnen. Dieses heift dann 1/3. squaufferziehen in der Zucht und Werfenbat, nahnung zum Herrn. Noch sind Mentu befehen

iben mN. III. Die Aufferzieher/oder/ e drau wie die Aufferzieher an Spottifd fich follen beschaffen fenn?

2Borto Wir durffen uns nun fast gar irdeunt pfulgaicht verwundern / daß so bose/ so plum inartiges so ungehorsames so eigen12/47. inniges so tollkopffische so lasterhaffe him e Kinder es giebt: weil ihre Auffstalles exteher wenig/oder gar nicht/besser. Bellid Denn was einer selbst an sich hats

Das

·· 83 24 83··

Tel

an/

m

Dell

231

gar

ist/

2Bel

das vfleget er andern anzugewöh nen: und was einer nicht an fich bat Dasselbe fan auch ein ander nicht von ihm lernen. Go lange Die Eltern Præceptores, und andere Vorsie ber/ keine wahre Christen find; lange werden sie auch keine Kinde wa zu wahren Chriften aufferzieher welc Es ist wahrhafftig un fchre Denn gefeht/fie moalich Ding. fagten den Kindern noch fo offtund 21. 5 viel vor/ wie fie leben follten und fid verhalten; so machen sie doch mi gut ibrem eigenen unchriftlichen Erem Die pel/ daß die Kinder jenes nicht ach aus ten/ noch vor nothig halten. die c reiffen fie mehr wieder um mit ihrem Gui weltlichem Leben/als fie mit der Leh Denie re und Vermahnungen vermennen find auffgebauet zu haben an ihren Kim Doch konnen sie auch nicht klug einmahl alles sehen/was Christia wo & ift / denn sie blind am Berftand Gon find; noch folches den Kindern vor muffe Weltliche Dinge halten fu gute offt vor Christliche; Laster vor Ew Mau genden; Eugenden vor Lafter; nut Der n liches vor schädliches; schädliches sehen/ vor nutliches; sicheres vor gefahr in eine liches; gefährliches vor ficheres. In 6 mug Summa/ sie sehen wol Gott vom Chive Teufel

-83 25 83angua Teufel, und den Teufel vor GOtt tansidan/in ihren Kindern/und an andern dernid Menschen. Und welches das Elendrid die Deste ist so können sie vor grosser eren Blindheit, welche ben vielen schon en simpar aus der Berstockung entstanden eine fft nicht recht fich prufen, ob sie etaffig dreyet/ und dadurch das ewige so off Webe ihnen ankündiget Es. 5/20. en um. 1. Wehe benen / die Boses de dodzut/ und Gutes bose heissen; chemoie aus Finsterniß Licht/und esnidaus Licht Finsterniß machen; alten die aus Sauer suß / und aus Suß sauer machen. Wehe mitchenen/ die ben sich selbst weise niben ind/und halten fich felbst für ie quoilug. Dwer es bedachte! Darum/ as Choo Christliche Kinderzucht soll in Ben Schwang oder Ubung kommen, fo Rindennuffen die Aufferzieher wahrhafftig ngehalute Chriften/ Herh-Chriften/ nicht Maul-Christen/seyn. Die Kins Lafin er mussen gar keine bose Erempel mign einem Sause ein Christ werden; fichen muß Bater/ Mutter/ Bruder/ Schwester / Præceptor, Knech Magd/

### ·83 26 83·

2

9

(3:

Eot

2

ale

La

Se!

nich

berfi

Liebe

ge ti

glein

den.

fen f

Wi

welt

weri

nen/

Magd / Freund / und die nur das Rind fiehet, ein Chriftlich Erempel ihm in allerlen Tugenden geben: Oder muß man das Rind wohl ver mahren, daß es der Gottlosen und Heuchler Leben nicht siehet/ noch et mas davon ablernen fan. 21nder wird nichts daraus. Wenn abou das Kind durch Gottes Ginali grundlich im Bergen ift Christill gemacht worden, und man ihmbor Gottlofen, und ihrem Thun etwas zum Abscheu vorgesagt hat; so km man sie selbst solche bose Menschen und etwas ihres Wesens un Thuns sehen lassen. Denn alsdam wird solches dem Kinde heilsan seun, und wird es desto mehr Sal vor den Welt: Gunden bekommen auch anfangen / dergleichen Well bring Menschen zu beklagen/ zu beseuffzen Apop zu bestraffen zc. Man versuchet Tom ob es nicht wird eintreffen. Die er anben, was die alten Christen von herr Eremplarischen Leben der Fürst ten er her/ Aufferzieher/ und anderer/ di len Q ju Kindern kommen, gesagt haben ren/a Der heilige Hieronymus schreibta überm Demetr. de Virgin. "Die under eilet/fc oftandige Jugend muß einen Lehl und det meister haben/und sich über sein aber fr Tugen

-83 27 83-

Die nu Tugenden verwundern. Gie Diece ich Em Kinder) mussen nichts an ihrence iden di Eltern sehen/ daben sie sündigen dim Könten / wenn sie es nachthäten. ottlofen Die Erempel konnen beffer lehren/6 het/notals die Worte. Und Epist. 7. ad n. ML atam : Gine Seeles welche eince Bem Tempel GOttes seyn soll / follcs tes Inichts von schandbaren Wortence t Chiverstehen / nichts von weltlichence an ihneiedern wiffen. Ihre zarte Zunhun ige muß mit lieblichen Pfalmen dat; gleichsam GOtt gewidmet wer=" e Medden. Leichtfertige Rinder muf-Besens sen fern von ihr bleiben: ja ihrecc emak Warterinnen selbst mussen vonce inde Mweltlicher Gesellschafft abgehaltenes men werden/ damit sie nichts boses ler-ce bekommen/ und andern wiederum bey-ce ichen bringen. Item finden wir in Apophth. Patr. benn Coteler. Tom. I. Mon. Gr. p. 467. Dagee fen bie ersten Christen von Vorstezes bei hern oder Auskerziehern hatzes der Ken erfordert/ daß sie ferne von alecs andemen Shrgeiß und Hochmuth wasce gesatt en/ auch durch die Wolluste nicht. ushwiberwältiget/noch vom Zorn über-"Dit ilet/ sondern gedultigelangmuthig ce einen und demuthig waren: vornemlich. idilaber fromm und arbeitsam/ undes 23 2

-83 28 83-

ful

110

de

ge

Fu

Til

gui

end

den

das:

dur

Der/

B

mu

unt

ter

ben

tes

lige

ift

nai

mu

tes

erzi

gler

gen 1

"die die Seelen der Kinder son Derlich lieb hatten. zc. Ein mehr rers hievon siehe benm Autore der ersten Liebe der Gemeinen Jefu C P. II. L. 6. cap. 4. Wir haben oben gedacht des Timotheis wie derselle von seinen Saug-Jahren an habe Die beilige Schrifft gelernet. Frage ibr/woher kam das? so antwork ich/ seine Großmutter und Mutter Die ihn hatten auferzogen/ waren Exemplarische und glaubige Matto nen gewesen / wie Paulus ihren Glauben ruhmet 2. Tim. 1/5. un also muß es heut zu Tage auch seyn wofern gute Timothei/ i. e. Got tesfurchtige und Gott-ehrendi Kinder/ wie jener Timotheus den Mahmen und der That nachen folches, R'ind war/follen erzogen wer Welches ich von Grund de Den. Berkens wunsche. Huch zu dem Endes aus Liebe zu meinem Jen der auch ein Rind gewesen/ welche zugenomen an Weisheit und Gind de ben Gott und Menschen; un aus Liebe zu allen andern Rindern deren Geligkeit ich suche/ und Ehn stus sie zu Mit-Erben seiner Den lichkeit verlanget; ich nicht nur die Vorrede halte; sondern auch nach folgen

Franckesche Stiftungen zu Hall

Ainder Polgende 72. Regeln theils aus eigener Erfahrung/ theils aus an-Auton derer Bemerckung zusammen nen Je gebracht, und vor hochstnöthig gerhaben gebracht/ und vor hochstnothig ges wiedm achtet habe / daß solche öffentlich ren an kundbar wurden. Welche gute met. Regeln aber / dafern sie auch recht so ann gut könten gebraucht werden; so ist nd Mendlich zu mercken/ welches nächst nom den III. obigen Stücken seyn kan/ ige M das:

IV. Daß nemlich nicht aulust m. m durchaus erfordert werde/wie schon ge aud gesagt/daß die Aufferzieher der Kin= / i.e. Der/ als Bater/ Mutter / Ammes Marterinn / Præceptores, Vor munderes Schulmeister, Freundes hatmi ter Christlicher Jucht/wahren Glaus erjogen ben/wahrer Furcht und Liebe GOt= tes stehen (weil die Gottgefal: lige Aufferziehung ein Werch esent ift NB. über alle Kräffte des eitund naturlichen Menschens/ und michen muß durch den Geist GOt: tes/ der im Hergen der Auff: erzieher wohnen muß/ und res gieren/ben ernstlichen Seuff: gen und Gebet um beilfamen

n Grun

feiner ! richt nur en auch

he/undl

-83 30 83-

til

w

2

De

let

all

bu

ga

an

28

und

tieh

ihre

Nie

ten

ţu:

ab

Der

fen

rul

da

üb

(3)

Fr

ben

6/7

Chr

San

beit/

Fortgang/weißlich verrichtet Wie ohne mich ein hei liger Mann, dessen die Welt nicht werth ist und ich daher lieber seinen Nahmen/ welcher im Simmel an geschrieben ist allhier verschweige in einer gewiffen Vorrede erinnert); sondern auch wird hochstdienlich fenns daß die Aufferzieher folche Die geln vorher sich fleißig imprimiren und fassen mussen/ (nicht eben den Worten/ fondern dem Berftande nach) damit ihnen nicht leicht eine unbekannt bleibe. Daher sie selbs gleichsam in die Schule zuvor gehen muffen/und die Runft der Chrift lichen Aufferziehung gründlich lernensehe sie das Amt und Werd wollen auf sich nehmen. Und die ses erfordert ja die Matur. wo sie nur etwas wolten nach eini gen dieser Regeln ausüben, nicht aber Fleiß anwenden, alles gleich vom Anfang der Erziehung an/und so fort/in acht zu nehmen; so kan ich ihnen nicht viel Success versprechen. Wolten sie nur einie ges oder die grobsten Laster, den Kindern abzugewöhnen trachten nicht aber alle/ und auch die subs tilsten

Franckesche Stiftungen zu Hall

verridtilsten/ nach allen diesen Regelne mide welche wahrhafftig in GDTTES Welt Wort ihren Grund haben; fo wurlieberside an ihren Kindern dennoch erfule himmelet werden, was von Haltung gar verschmaller Gebote, nur ohn eines, Jacos e erinnbus fagt Cap.2/10. Go jemand das" chstdingange Geset halt, und sündigetes foldlan einem/ der ists gants schuldig." mpringBelche aber noch unbekehrt sinde t ebenund sich doch unterwinden Auffer Berfizieher der Kinder zu senn/ auch nach t leichihrem Unglauben viele von solchen ther Megeln thoricht und unnothig hals dubursten werden/ denen ruffe ich mitleidig derenzu: Last eure unreine Hand g gim ab von den getaufften Rins und Dern/welche & Ottes Tempel fenn oder senn sollen; und aun.
n nach rühret sie ja nicht an: auff iben/ daß nicht des Herrn Zorn illes über euch ergrinime / und Erzin Gott ench schlage um eures Frevels willen / daß ihr fters biel Su ben muffet mit Ufa/2. B. Sam. siem 6/7. Gebet sie vielmehr andern Laften Christlichen Personen unter Die n Mand/und fpahret daran weder 21rs beit/ Muhe noch Unkosten: bis ihr 23 4 圳

-83 32 83-

Da

(d)

Del

w

ge

(3)

det

nat

funi

fold

und

Chr

d) 1

nice

Chi

ine

her

nid

S daf

wol

ant

Der

311

bef

fen

tur.

gen

Rin

bon!

len e

fie also in mehrere Sicherheit au bracht habt. Traun/Kinder sind ja die theuresten Schate/ welche ihr muffet mit in die groffe Ewigkett nehmen: da hingegen andere auffer liche Schäße zusammen hier in der Welt bleiben. Go fend doch nicht fo thoricht/ den theuresten Schat I verwahrlosen und ewig zu verlieren. Wollet ihr aber/ dem ohngeachtell von diesen Regeln/ und von der Kins der-Zucht, welche darinn erfordet wird, nach eurer Blindheit urthen len/ und es vor Thorheit und Poffen halten; so empfehle ich solches GOm und bitte/ GDEE moge euch diest Lästerung vergeben/ wo es möglich Zwar ist nicht ohn/ daß auch andere / die entweder schon recht Christen sind / aber meistens noch Kinder/und Jünglinge/ wie sie die Upostel nennen; oder noch Schein und Maul-Chriften/ein Urtheil hier über fällen mochten. 2Belchen ich fürklich noch muß begegnen. Mochten einige seyn und sagen: 34 "Die Regeln/ und eine solche Zucht ofind wohl gut; aber diese ist mehr 33 wünschen/ als zu hoffen: sinte mahl die Liebe der Eltern gegendie "Kinder unbeschreiblich groß ift: Daher

Franckesche Stiftungen zu Halle

711111

herhit daher vieles aus solcher Liebe gezes schehen wird/und muß/welches wise der diese Regeln läufft. Ich ants wortes und frage sie a) ob eine eintie deren ge Regel wider Gott ist, und aus hier GOttes heiligem Wort konne wis doch derleget werden? b) ob dann ihre Chanaturliche Kinder-Liebe nicht viel uberlifundliches an sich habe? e) ob nicht ingeatfolche natürliche Liebe musse mehr nderlund mehr geheiliget/ oder in eine nerforChristliche verwandelt werden? heit wd) ob sie ihre nun getaufften Kinder und micht mehr haben anzusehen vor Mitldes Christen/ Bruder und Schwestern ge end in Christo; als vor ihre Kinder? Das es missen sie e) und konnen auch n/doff nicht anders/ als der Kinder ewige schon | Seeligkeit mit allem Fleiß suchen; eistens Dafern ihre Liebe Christlich ift. Run wiell wollen ja freylich diese Regeln nichts nch & anders / als die Seelen-Seeligkeit Urthe der Kinder: und zeigen daher eine Abeld Zucht, ben welcher folche Seligkeit egnen. befordert werden muß: darum muß dsagen sen f) Eltern auch hierinn ihrer nas foldes türlichen Kinder-Liebe lernen absa. diek gen/ ja auch selbst ihren Kindern/als offen Kindern; wofern sie Christi Gebot terngo von Absagung aller Dinge wols d m len erfüllen: und mussen nur dars auf 23 5

Franckesche Stiftungen zu Halle

mi

ge

the G

en

d)

an

ma

viel als

fang Ent

6

wel

net

fold M

win

daf

mei

ist

fall

er:

der

auri

hinf

gen

laffu

auf sehen/ was recht/ heilsam/ und Gottes Willen gemäß ist; nicht aber/ was ihre natürliche Kinder Liebe haben will. Soviel diese noch da ist; soviel mangelts an der Christlichen Liebe, Und zu einer solchen Absagung der natürlichen Liebe wird ihnen auf herhliches Suchen und Flehen der barmherzige himm lische Vater verhelssen, wie weitste sich wollen geholffen haben. Dar mennen sie / die Gnade Gotts wolle und könne nicht mächtiga sein/ als der natürliche Liebes-Affect?

(2) Andere möchten fragen; Bas soll man mit denen Kinden sanfangen/welche schon 19, 12, 14, 30der mehr Jahre alt sind/und von "Kindheit an nicht sind Christlich zerzogen worden? an denen lassen sich ja diese Regeln nicht mehr ge zbrauchen.

Antwort. Freylich können sich einige Regeln nicht mehr gebrau chen lassen an schon Erwachsenen: Aber a) bittet GOTE um Vergebung der Sündes wegen bisher unterlassener Christlicher Zucht. b) Fanget noch an diese Zucht, nach den übrigen Regelnswelche sich noch

mit

·\$3 35 83·

Man mit unbeschreiblichem Rug können ift; gebrauchen laffen: Denn ja nicht als he kin le Regeln auf die unmundigen und eldiesen kleinen Kinder gehen. c) Flebet ider GOtt an um Seegen und Gedens ner fil ens unauffhörlich. Und gewißlich hen (d) muffet ihr das thun/ und von nun es Gu an nicht das geringste versaumen, igeli was noch möglich ift (ob es gleich in view vielen viel schwerer zugehen wirde n, gals wenn ihr es hattet fruhe angee Gofangen) anderst werdet ihr keine mad Entschuldigung vor Bott haben. Liebs Spate Zucht ist auch eine Zucht: welche dennoch e) Nuten schaffen n fin wird; nachdem ihr es nun erkens ensin net / und vorhin aus Unwissenheit 10,11 folche Zucht nicht habet geübet. Man probire es nur. Reiner aber dem wird hoffentlich f) so boshafft senns denen daß er gedächtes oder sagte: Hat himme mein Kind bisher so hin gelebet; so mag es weiter also leben: ich kan tinn it nicht erst mit ihm die Zucht and fahen. Es ware eben, als sprache er: Ist mein Kind schon so nahe ben der Hölle; so will ich es nicht wieder guruck ruffen : es mag imer vollends hinfahren. Aber hore/mein Freunde gewißlich/wo das Kind aus Unters lassung der Zucht/ die du hast nothig lche sids und

Franckesche Stiftungen zu Halle

fi

gi

w

fe

al

fte

d

S mi

felt

her

ter

ler

6.

un

10

bo

der

341

dui

gen

die

me

febr

ungi

brau

nen f

und nublich erkannt / sie aber nicht gebrauchen wollen/ in die Solle falle ren muß; fo must auch du ihm nach fahren. Geele um Geele!

(3) Möchten einige fagen: Meine Rinder wollen fich al fo nicht ziehen laffen: ich ha bees gnung versuchet/aberes will nicht gehen: was sollid Dann nun weiter anfangen! Diefe Regeln wollen bier nicht

helffen.

Die Schuld muf Untwort. wahrhafftig an euch Eltern seun oder an andern Aufferziehern. Dru fet euch derowegen a) habt ihr die Zucht angefangen von der ersten Kindheit an? b) habt ihr sie fleißig und beständig getrieben? c) habt ibr auch alles in Acht genommen was in diesen Regeln stehet? d) habt ihr herkliches Gebet daben ge brauchet? e) send ihr mit eurem Exempel Christlich vorgangen? f) habt ihr/ wenn die Kinder andern sind unter die Hand gegeben wor den / als Ummen / Wärterinnen/ Præceptoren 2c. recht Christliche Personen erwehlet und darzu ange nommen? Dich meynes es werden

fid

den fich hierinnen Fehler und Sünden boll genung finden! daher verbessert, ihm was soll verbessert werden, und bestell fehlet Gott das übrige, wo ihr noch ge sol am Gerichte gedencket etwas zu bestell stehen.

(4) Endlich dürsten manstable die gedencken: Warum solche is soll Regeln offenbahr gemacht fang würden. Denn wenn Kinder ier ni selbst sie würden lesen; und ses hen/daßzum Exempel die Elekula tern und Erzieher sich zuweisten len verstellen müsten/wie die beim 6.42. und 49. Regel handelt/und was dergleichen mehrist; der soll würden sie solches zu ihrem hes solen Vortheil anwenden.

genom Antwort. a) Che als die Kinstehl der lesen können/ oder diese Regeln et dahr du lesen bekämen/ müssen sie schon durch Sottes Gnade so wohl erzos gen sen senn/ daß sie aus eigner Lesung gensen dieser Regeln mehr besser als schlimsmer werden müssen. b) Sind nur schram serwerden müssen hierunter/ welche ungezogene Kinder möchten mißbauchen: die übrigen alle aber könsnen sie vielmehr auf besser Gedans

B7 cken

-83 38 83-

cken bringen. Daber, wegen Ber fürchtung eines fo geringen Scha dens / der unbeschreibliche Nuben nicht muß ungesucht bleiben ober verhindert werden. Und hiemit Schliesse ich nun diese Vorrede/ well the Deswegen etwas lang ist, weil sie aur Saupt-Sache mit gehöret/ und daher wohl mochte das erfte Theil Dieses Buchleins : Chriffliche Rim der = Rucht benahmet / genannt Der Herr JEGUE merden. & Ottes ewiger Sohn/unfer Sery der gebe seines Beiftes Krafft und Gnade/ zu diesem gangen Werche und zu der Chriftlichen Bucht eines jeden Rindes insonderheit! Umen. Umen.

Geschrieben zu Meule/ den 28. August. 1700.

> Jona Christian Tübnet, unwurdiger Diener JEste Christi.

> > Christ

V

was

und

wer ste.

an b

porne